

课程教学进度计划表

一、基本信息

课程名称	英语口语译 (1)				
课程代码	00020089	课程序号	0562	课程学分/学时	2/32
授课教师	章路平	教师工号	19207	专/兼职	专职
上课班级	商英 23-2	班级人数	25	上课教室	外国语 319
答疑安排	高职 417 每周四 9:00-10:00				
课程号/课程网站	https://mooc1.chaoxing.com/mooc-ans/mycourse/teachercourse?mooId=222882106&clazzid=97492681&edit=true&v=0&cpi=128103373&pageHeader=0				
选用教材	《中级口译教程》(第4版), 梅德明主编, 上海外语教育出版社, 2014.				
参考教材与资料	<ol style="list-style-type: none"> 1. 《中级英语口语译》, 陶友兰编著, 上海译文出版社, 2009. 2. 《高级口译教程》(第3版), 梅德明编著, 上海外语教育出版社, 2006 3. 《商务英语口译》, 赵军峰编著, 高等教育出版社, 2003 				

二、课程教学进度安排

课次	课时	教学内容	教学方式	作业
1	2	An overview of Interpretation	讲解、练习	预习
2	2	Reception service Interpreting practice (Part 1)	讲解、练习	预习、复习
3	2	Reception service Interpreting practice (Part 2)	讲解、练习	预习、复习
4	2	Conversations interpreting practice (Part 1)	讲解、练习	预习、复习
5	2	National Holiday & Interpreting Skills Consolidation	任务布置	复习

6	2	Quiz 1 Conversations interpreting practice (Part 2)	考核	梳理、预习
7	2	Interviews interpreting practice Part 1	讲解、练习	预习、复习
8	2	Interviews interpreting practice Part 2	讲解、练习	预习、复习
9	2	Interpreting ceremonial speeches (E-C) (Part 1)	讲解、练习	预习、复习
10	2	Interpreting ceremonial speeches (E-C) (Part 2)	讲解、练习	预习、复习
11	2	Interpreting ceremonial speeches (E-C) (Part 3)	讲解、练习	预习、复习
12	2	Quiz 2 Interpreting Skills Consolidation	考核	预习
13	2	Interpreting ceremonial speeches (C-E) (part 1)	讲解、练习	预习、复习
14	2	Interpreting ceremonial speeches (C-E) (part 2)	讲解、练习	预习、复习
15	2	Wrap-up	讲解、练习	复习
16	2	Final Test	考核	

三、考核方式

总评构成	占比	考核方式
X1	20%	课堂表现及作业完成情况
X2	15%	口译项目模拟 1
X3	15%	口译项目模拟 2
X4	50%	口译项目模拟 3

任课教师: 章路平

系主任审核: 臧天洁

日期: 2024年9月